

Inhaltsverzeichnis – Table des matières

Hauptartikel – Articles principaux

Alphabetisch nach Titeln geordnet Table alphabétique des titres

	Seite - Page
AASHO-Test. – Der –. 4. Teilbericht. R. Sagelsdorff, EMPA, Dübendorf	47
AASHO-Road-Test. 5. Teilbericht, Zementbetonbeläge. E. O. Fessler, dipl. Ing. ETH, Zürich.	55
AASHO-Road-Test. – Der –. 6. Teilbericht: Flexible Beläge. J. Greutert, dipl. Ing. ETH, und J. Murmann, dipl. Ing. ETH.	99
AASHO-Road-Test. – Der –. Rapport 6: Spezialuntersuchungen (Special Studies). U. Kunz, Oberingenieur des Büros für Autobahnbau, Bern	189
Abstellflächen für Motorfahrzeuge auf privatem Grund. – Die Verpflichtung der Grundeigentümer zur Bereitstellung von –. Dr. P. Saxer, ehemals städtischer Bausekretär, St. Gallen	436
Adhäsion und Verzahnung zwischen Reifen und Fahrbahn. – Über das Wirken von –. Dr. sc. techn. E. Zipkes, Küssnacht ZH	37
Aeberli. – Heinrich –. Ein Pionier im Belagsbau. A. Kessler, Zürich	168
Aktuelle Strassenbauprobleme in eidgenössischer Sicht. Dr. Rob. Ruckli, Direktor des Eidg. Amtes für Strassen- und Flussbau, Bern	181
Anhalten, Halten und Parkieren im neuen Strassenverkehrsrecht. Pol. Hptm. A. Ramseyer, Chef der Verkehrsabteilung, Basel	681
Autobahnsignalisation. – Zum Thema der –. 9 Beiträge in Nummer 10/1963	567–598
Autobahnsignalisation gestellt? – Welche Anforderungen werden an eine –. Dr. R. Zürcher, Polizeiadjunkt, Zürich	573
Autobahn-Signaltafeln der Alusuisse aus Leichtmetall. N. Dirilgen, dipl. Ing. ETH, Schweiz. Aluminium AG, Zürich	591
Bad Ragaz-Maienfeld. – Nationalstrasse N 13; Rheinbrücke –. E. Knecht, dipl. Ing. ETH, Techn. Adjunkt des kant. Tiefbauamtes Graubünden, E. Prim, in Firma Weder & Prim, Ingenieurbüro, St. Gallen, und C. Menn, Dr. sc. techn. ETH, Chur	284
Bauprogramm 1963 für die Nationalstrassen. – Das –. Baustellenbetrieb in Schweden. A. Piatti, dipl. Baumeister, Dietlikon	398
Belagsbau auf den Nationalstrassen im untern Rheintal. H. W. Appenzeller, dipl. Bauing. ETH, Kantonsingenieurbüro, St. Gallen	119
Berasung im Strassenbau. – Die –. E. Frey, Ing. agr., Eidg. Landw. Versuchsanstalt, Zürich-Oerlikon, und J. Schneider, dipl. Ing., Zürich	246
Bernhardinstrasse. – Bündnerische Kunst- und Kulturstätten von europäischem Range längs der –. Dr. Rudolf Jenny, Staatsarchivar, Chur	423
Bernhardtintunnel. – Die Zufahrten zum –. H. Fuhr, Oberingenieur, Chur	475
Betonstrassen – Rückblick und Ausblick. Dr. V. R. Pfunder, Verwaltungsratspräsident der Betonstrassen AG, Wildeggen	467
Bitumenemulsionen. – Bodenstabilisierungen mit –. Dr. P. Fries, Direktor der Euphant AG, Basel	173
Boden- und Vertikalmarkierungen bei Nationalstrassen. H. Schmidt, kant. Strassenkreisinспекtor, Buchs SG, und H. Wegmann, Adjunkt des Kant.-Ing., Frauenfeld	366
Bodenstabilisierung in Österreich. Ziv.-Ing. Dr. techn. Jos. Miegler, Wien	580
Bodenstabilisierung in Österreich. – Entwicklung der –. Hofrat Dr. Wilhelm Aichhorn, Linz/Donau	36
Bodenstabilisierung – Stabilisation des sols. Ganzes Heft Nr. 6/1963	347–397
Böschung. – Anordnung von Baum und Strauch an der –. J. Schneider, dipl. Ing., Zürich	422
Brücken an der N 13. Dr. sc. techn. Christian Menn, Chur	484
Brückenbau im Kanton St. Gallen. – Neuzeitlicher –. Sechs Teilbeiträge von verschiedenen Verfassern 271–295	
Brückenbauwerke. – Zur Ausführung moderner –. Hans Züst, dipl. Baumeister, Flims-Fidaz, in Prader & Co. AG, Chur/St. Gallen	292
Buriel-St. Margrethen-Oberriet (N 1 bzw. N 13). – Projekt und Bauausführung des Nationalstrassenabschnittes –. A. Erne, Adjunkt des Kantonsingenieurs, St. Gallen	237
Buriel. – Nationalstrasse N 1; Autobahnbrücke im Anschlussbauwerk –. P. Wenk, dipl. Ing. ETH/SIA, Mitarbeiter im Ingenieurbüro A. Zähler, St. Gallen	271
ciment faites sur l'autoroute Genève-Lausanne. – Quelques expériences de stabilisation au –. I. Karakas, ing. dipl. SIA-ASCE, chef de la section des essais du Bureau de construction des autoroutes du canton de Vaud	373
circulation urbaine, un problème d'actualité. – La –. Voyage d'étude du TCS à Lyon. G. Wuhrmann, ing., Genève	72
Complements de lac. A. Boniface, ing. dipl., chef du Bureau des études spéciales de la Commune de Lausanne	637
déneigement urbain. – Considérations sur quelques aspects du –. Dipl. Ing. E. Pfahler, La Chaux-de-Fonds	740
dimensionnement des fondations des chaussées. – Résultats de récentes recherches relatives au –. D. Bonnard, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne	517
électronique pour la construction de routes. – Utilisation de la photogrammétrie et du calcul –. Dr. W.-K. Bachmann, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne	513
Elektrizitätsversorgung der Stadt St. Gallen. – Aus der –. A. Strehler, dipl. El.-Ing. ETH, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen	231
émulsions de bitume stables du type EL. – Quelques exemples pratiques sur la stabilisation des sols et des matériaux tout-venant à l'aide d' –. G. Wuhrmann, ing., Genève	391
Entwicklung bis heute. – Abriss der –. (Neuzeitlicher Brückenbau im Kanton St. Gallen) P. J. Comiotto, dipl. Ing. ETH, c/o Kantonsingenieurbüro St. Gallen	271
Erdbaumechanik als Grundlage der Bodenstabilisierung. – Die –. Ch. Schaerer, dipl. Ing., Leiter der Erdbauabteilung an der VAWE, Zürich	347
Erinnerungen aus der Zeit meiner Tätigkeit für die VSS. Dipl. Ing. E. Ammann, Zürich	155
évolution du problème routier. – Le rôle de l'Union suisse des professionnels de la route (VSS) dans l' –. L. Perret, anc. ingénieur cantonal, Lausanne, président VSS de 1945 à 1949	160
Expresstrasse auf dem Gebiete der Stadt St. Gallen und das städtische Strassennetz. – Die Führung der Nationalstrasse N 1 als –. M. Finsterwald, Stadtgenieur, St. Gallen	213
Expresstrassen – 1963. Jacques Richter, Sektionschef beim Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Bern	645
Fahrrad im Stadtverkehr. – Das –. M. Jenni, dipl. Ing. ETH, Zürich	647

Félicitations et souhaits de bienvenue. 50 ans de l'Union suisse des professionnels de la route. Conseiller d'Etat D ^r S. Frick, chef du Département des travaux publics du canton de St-Gall	209	mathematisch-statistischer Methoden auf zwei Probleme der Strassenverkehrsplanung und -technik. - Die Anwendung. - J. Jakob, dipl. Bauing. ETH, Stadt-ingenieur, Luzern.	626
Flughafen Zürich. - Winterdienst auf dem. - W. Frick, Techn. Adjunkt beim Amt für Luftverkehr.	747	Mels-Sargans-Bad Ragaz. - Nationalstrassenbau im St.Galler Oberland; Projektierung der Teilstrecken. - M. Boller, Vorsteher des Kant. Baubüros Buchs SG.	254
fondation du cinquantenaire de la VSS. - Appel en faveur de la.	53	Mesolcina. - Probleme zur Planung der N 13 in der unteren. - A. Zanetti, Ing. im Ingenieurbüro Dr. Lombardi und Ing. Gellera, Locarno.	502
fondations des chaussées. - Résultats de récentes recherches relatives au dimensionnement des. - D. Bonnard, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne.	517	Nationalstrassenbaustelle. - Beispiel einer. - R. Jenatsch, dipl. Ing., in Firma AG Heinr. Hatt-Haller, Zürich.	387
garages-parcs publics. - Les. - J.-L. Biermann, ingénieur-conseil, Lausanne.	694	Nationalstrassen-Signalisation. Zwei Beiträge aus Nummer 10/1963.	576 + 584
Geotechnik im neuzeitlichen Strassenbau. - Die. - Prof. G. Schnitter, Direktor der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau an der ETH, Zürich.	544	Niederlanden. - Strassenbepflanzung in den. - Ir. G. A. Overdijking, Bilthoven NL.	419
Glatteisbekämpfung mit Splitt, Salz und Splitt/Salz-Gemischen - Laboratoriumsuntersuchungen über die. - Dr. T. R. Schneider, Zürich.	753	parcage sur fonds publics. - Questions juridiques concernant le. - J. R. Warynski, officier de Police, Genève.	121
Glatteiswarnung - Meteorologie und. - A. Lemans, Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt.	751	Parkhäuser. - Private. - Suter & Suter, Architekturbüro, Basel, und Pol. Hptm. A. Ramseyer, Chef der Verkehrsabteilung, Basel.	701
Gratulation und Willkomm. 50 Jahre Vereinigung Schweizerischer Strassenfachmänner. Regierungsrat Dr. S. Frick, Vorsteher des Baudepartementes des Kantons St. Gallen.	209	Parkierung auf öffentlichem Grund. - Rechtsfragen der. - Dr. Renato Caduff, Sekretär des Stadtpräsidiums, Chur.	433
Grünverbau im Strassenbau. - Vom. - Felix Thommen, dipl. Forsting., Opfikon, und J. Schneider, dipl. Ing., Zürich.	426	Parkierungsproblem im Rahmen der Gesamtplanung. - Das. - Dipl. Ing. A. Spring, Stadtplanungsamt Bern.	687
Heissmischtragschicht der Nationalstrasse N 3/N 13 Mels-Sargans-Bad Ragaz. - Die bituminöse. - E. Bissegger, dipl. Ing. ETH, Pratteln.	262	Parkierungsprobleme Nr. 12/1963.	681-711
Herisau. - Der Ausbau der Talstrasse Nr. 8 zwischen Winkeln und Wald/Schönengrund sowie der Talstrasse Nr. 141 zwischen Gossau und. - W. Aerni, Bauverwaltung des Kantons Appenzell AR, A. Thalmann, Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen, E. Keller, Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen.	307	Parkraumuntersuchung. - Ergebnisse einer. - E. Martin, dipl. Ing., Karlsruhe.	78
intersections à signalisation lumineuse. - Obligations réciproques des véhicules tournants et des piétons, aux. - J. Weber, ingénieur cantonal, Genève.	130	Pflanze findet auch allein ihren Weg. Sie braucht nur Zeit und wir brauchen Geduld! - Die. - J. Schneider, dipl. Ing., Zürich.	416
Jubiläum. - Gedanken zum. - G. Vogt-Schild, Solothurn.	159	photogrammétrie et du calcul électronique pour la construction de routes. - Utilisation de la. - Dr. W.-K. Bachmann, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne.	513
Jubiläumstiftung der VSS. - Aufruf zur Unterstützung der.	53	places de stationnement sur le domaine privé. - L'obligation des propriétaires d'aménager des. - J. Brack, conseiller juridique au Département de justice et police, Lausanne.	125
Jugendjahren der Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner. - Aus den. - Aus dem Nachlass von Leo Wild, Frauenfeld, bearbeitet von E. Ammann.	147	plantations de l'autoroute Genève-Lausanne. - Les. - A.-F. Desarzens, Architecte-paysagiste BSG, Lausanne.	411
Kalk. - Bodenstabilisierung mit. - V. Kuonen, dipl. Forsting. ETH/VAWE, Zürich.	357	Praktikantenaustausch für Studierende der Ingenieurwissenschaften. Dr. H. Bosshardt, Sekretär des Schweiz. Schulrates, Zürich.	712
Kalkstabilisierung im Forststrassenbau. - Die. - E. Abt, dipl. Forsting., Buttikon SZ.	380	profondeur du froid dans les chaussées. - Détermination de la. - J.-E. Bonjour, président de la Commission VSS 3, infra- et superstructure.	3
«Kaufhauses» in St. Gallen. - Die Renovation des. - P. Biegger, Arch. BSA/SIA, Stadtbaumeister, Sankt Gallen.	224	Programme de construction des routes nationales pour 1963.	398
laitier granulé dans le traitement des couches de base. - Le. - E. Prandi, ingénieur des Ponts et Chaussées, Autun/France.	394	Projektierungszonen. - Der Entschädigungsanspruch des Grundeigentümers beim Erlass von. - Lic. iur. N. Zäch, jur. Beamter bei der kant. Tiefbau- und Strassenverwaltung, St. Gallen.	235
Landnutzung und Verkehr. F. Peter, Stadtplanchef, Basel.	655	rédateur 1922-1962. - Heur et malheur d'un. - R. Person, ingénieur, Champel-Genève.	164
Landschaft und Strasse. - Mensch. - W. Liechti, Stadtgärtner, Bern.	403	Regelung des Parkierens. - Die polizeiliche. - Pol.-Hptm. A. Ramseyer, Chef der Verkehrsabteilung, Basel.	708
Markierungen bei Nationalstrassen. - Boden- und Vertikal. - H. Schmidt, kant. Strassenkreisinspektor, Buchs SG, und H. Wegmann, Adjunkt des Kant.-Ing., Frauenfeld.	580	Reichenau. - Planung und Bau der N 13 und A 19 im Raume. - E. Knecht, Techn. Adj., kant. Obering., Chur.	491
Materialprüfung im Bauwesen. Prof. Dr. E. Brandenberger, Direktor der Hauptabteilung B der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Dübendorf ZH.	550	Remblayage des rives du lac à Neuchâtel. G. Furter, ing. de la ville de Neuchâtel.	641
		Reti Antinevi per i Valichi alpini. Ing. C. Regli, Bellinzona.	742
		Rheineck-Gaissau. - Nationalstrasse N 1; Neue Zollbrücke. - E. Prim, Bauing. in Firma Weder & Prim, Ingenieurbüro, St. Gallen.	275

Rheintal. - Die Nationalstrasse im Churer - S. Davatz, Ing., kant. Tiefbauamt, Chur	488	Strassenunterhalt in Schweden. F. Trobrandt, Stockholm	115
Rheinuferstrasse in Schaffhausen. - Die - Alfred Jost, Stadttingenieur, Schaffhausen	660	Strassenverkehrsplanung u. -technik. - Die Anwendung mathematisch-statistischer Methoden auf zwei Probleme der - J. Jakob, dipl. Bauing. ETH, Stadttingenieur, Luzern.	626
Road Research Laboratory, Grossbritannien. - Eindrücke aus dem - Dipl. Ing. C. Zuberbühler, Zürich	561/716	Streuusalzen. - Untersuchungen der EMPA im Zusammenhang mit den Korrosionseigenschaften von - PD Dr. A. Bukowiecki, Vorsteher der Abteilung «Korrosionschemie» der EMPA	761
Rongellen. - Vorbereitung und Bau der Strasse Thusis - A. Schmid, a. Oberingenieur, Maienfeld	479	Techniques de construction routière en marge des normes USPR actuelles. Pierre Peitrequin, ingénieur, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne	528
San Bernardino. Eine Artikelfolge über den wichtigsten Alpenübergang in der Ostschweiz	465-510	Teerstabilisierung. - Die - F. Müller, dipl. Ing., Schweizerische Teerindustrie AG, Pratteln	362
Sanktgallische Kultur. Prof. Dr. Georg Thürer	211	Teerstabilisierung. - Ausbau bestehender Strassen mit - R. Vogler, Direktor Cellere & Co. AG, Frauenfeld	382
signalisation de l'autoroute Genève-Lausanne. - Le dispositif de - Jean Krähenbühl, ingénieur de la section des études au bureau de construction des autoroutes à Lausanne	584	Teufen. - Die Verkehrsplanung - P. Wieland, Planer der kantonalen Bauverwaltung von Appenzell AR, Herisau	295
Signaltafeln der Alusuisse aus Leichtmetall. - Autobahn - N. Dirilgen, dipl. Ing. ETH, Schweiz. Aluminium AG, Zürich	591	Teufen. Bauliche Massnahmen auf Grund geologisch ungünstiger Verhältnisse im Teilstück Watt-Lustmühle. - Ausbau der Staatsstrasse zwischen Sankt Gallen und - Chr. Wieser, dipl. Ing. ETH, St. Gallen	302
Signalisationsplan bei Nationalstrassen 1. und 2. Klasse. - Der - Dr. J. A. Maino, dipl. Ing., Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Bern	576	Tunnels für die Expressstrasse in der Stadt St. Gallen. - Die Projektierung des - R. Friedl, Ingenieur beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen	228
Skandinavien. - Die VSS flog nach -	115	Unfallstatistik zur Beurteilung der Strassengriffigkeit. C. Zuberbühler, dipl. Ing. ETH, Zürich	561
Spuren im Schnee. H. W. Thommen, Zürich	111	Union suisse des professionnels de la route VSS, 1913 - 1963. Introduction. Jakob Bernath, président VSS	1
Sufers. - Die Strassenverlegung bei - Hans Kradolfer, Bauingenieur, Motor-Columbus AG, Baden	494	Union à Lugano, 25 et 26 mai 1962. - Notre - R. Person, ingénieur, Genève	28
Schilder für Autobahnen. - Grossflächige Verkehrs- - Mitgeteilt von Paul Frey, dipl. Maschinentechniker in Aluminium AG, Menziken	589	Unterhalt des sanktgallischen Strassennetzes. - Der - E. Zwicky, dipl. Ing. ETH, Kantonaler Strasseninspektor, St. Gallen	268
Schneebedeckung der heutigen Gotthardstrasse. - Einfluss des Trassees auf die - Dr. T. R. Schneider, Zürich	736	Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner VSS, 1913-1963. Zum Geleit. Jakob Bernath, Präsident VSS	1
Schneeräumtechnik. - Klarstellung der wichtigsten Begriffe der - Dr. E. Bucher, dipl. Ing. ETH/SIA, Winterthur	45	Verkehrsabwicklung und Parkieren bei Einkaufszentren in den USA. Dipl. Ing. J. Richter, Bern	705
Schotterrasen. - Aufbau und Anwendungsgebiete von - S. Sulger Büel, dipl. Ing. ETH, Zürich	416	Verkehrsbetriebe St. Gallen und ihre Bedeutung im Stadtverkehr. - Die - F. Joss, dipl. Ing., Direktor der Verkehrsbetriebe St. Gallen	220
Schriften. - Anwendung der - R. Stöckli, Techn. Direktor, Webs-Signalisation, Zollikerberg	578	Verkehrserhebungen in der Stadt St. Gallen. R. Friedl, Ingenieur beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen	217
Schweden. - Strassenunterhalt in - F. Trobrandt, Stockholm	115	Verkehrsschilder für Autobahnen. - Grossflächige - Mitgeteilt von Paul Frey, dipl. Maschinentechniker in Aluminium AG, Menziken	589
Schweden. - Baustellenbetrieb in - A. Piatti, dipl. Baumeister, Dietlikon	119	Verzahnung zwischen Reifen und Fahrbahn. - Über das Wirken von Adhäsion und - Dr. sc. techn. E. Zipkes, Küsnacht ZH	37
Städtischer Tiefbau. Ganzes Heft Nr. 11/63.	625-663	Volkswirtschaft. - Strassen und - Prof. Dr. Theo Keller, Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	540
Stadtstrassen. - Pflanzungen an - Stadtgärtner Richard Arioli, Basel	406	VSS. - 50 Jahre - 50 ans	765
Stadtverkehr. - Das Fahrrad im - M. Jenni, dipl. Ing. ETH, Zürich	647	Wald- und Güterstrassenbau. - Über die Verwendung anstehenden Bodens im - Prof. B. Bagdasarjan, ETH, Winterthur	556
Stegmühletobelbrücke. - Die - H. Frei, dipl. Ing. ETH, in Fa. Frei & Krauer, Ing.-Büro, Rapperswil	289	Wegweisung auf den Autobahnen. - Die - Erfahrungen in der Bundesrepublik Deutschland. Ministerialrat dipl. Ing. Fritz Heller, Bonn	568
St.-Galler Oberland; Projektierung der Teilstrecken Mels-Sargans-Bad Ragaz. - Nationalstrassenbau im - M. Boller, Vorsteher des Kant. Baubüros Buchs SG	254	Winterdienst Nr. 13/1963	725-762
St. Margrethen-Au. - Nationalstrasse N 13; Zwillingsbrücken und Lehnenviadukt - D. J. Bänziger, dipl. Ing. ETH/SIA, Zürich und Buchs SG	279	Winterdienst auf Autobahnen. Oberregierungsbaurat Dipl. Ing. A. Ahlbrecht, Bonn	726
Strassenbau und Strassenplanung 1945-1960. O. Stampfli, alt Regierungsrat, Biberist SO	178	Winterdienst in Nordamerika. Dipl. Ing. P. Schärer, Solothurn	733
Strassenbau und Strassenverkehr - Stand der Erkenntnisse. Prof. M. Stahel, ETH, Zürich	532	Winterglätten. - Präventive Behandlungen der Strassen zur Verhinderung von - H. Sacchetti, a. Strasseninspektor, Winterthur	757
Strassenbau- und Finanzierungsprogramm. - Das 6. bündnerische - Regierungsrat R. Lardelli, Baudirektor des Kantons Graubünden, Chur	465		
Strassenbauprogramme 1963 der Kantone 108, 203, 316, 444			
Strassenbepflanzung. - Zur - Heft Nr. 7/63	403-433		
Strassenbepflanzung in forstlicher Sicht. - Die - Felix Thommen, dipl. Forsting., Opfikon	409		
Strassenkörpers auf dem Teilstück Gland-Rolle-Allaman der Autobahn Genf-Lausanne. - Die Verstärkung des - A. Bollier, Union Autoroute, Rolle	370		
Strassentunnel. Dr. Rob. Ruckli, Direktor des Eidg. Amtes für Strassen- und Flussbau, Bern	457		

Wohnstrassen in der Ortsplanung. Max Thalmann, Bauverwalter, Muttenz	652
Zement. - Bodenstabilisierung mit -. R.F. Zobrist, dipl. Bauing. ETH, Leiter der Abt. für Bodenstabilisierung der Betonstrassen AG, Wildegg	352

Alphabetisch nach Verfassern geordnet

Table alphabétique des auteurs

Abt E., dipl. Forsting., Buttikon SZ: Die Kalkstabilisierung im Forststrassenbau	380
Aerni W., Bauverwaltung des Kantons Appenzell AR, A. Thalmann, Ingenieurbüro Weder & Prim, Sankt Gallen, und E. Keller, Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen: Der Ausbau der Talstrasse Nr. 8 zwischen Winkeln und Wald/Schönengrund sowie der Talstrasse Nr. 141 zwischen Gossau und Herisau	307
Ahlbrecht H. Oberregierungsbaurat Dipl. Ing., Bonn: Winterdienst auf Autobahnen	726
Aichhorn Dr. Wilhelm, Hofrat, Linz/Donau: Entwicklung der Bodenstabilisierung in Österreich	395
Ammann E., dipl. Ing., Zürich: Erinnerungen aus der Zeit meiner Tätigkeit für die VSS	155
Appenzeller H.W., dipl. Bauing. ETH, Kantonsingenieurbüro, St. Gallen: Belagsbau auf den Nationalstrassen im untern Rheintal	246
Arioli Richard, Stadtgärtner, Basel: Pflanzungen an Stadtstrassen	406
Arrêté du Conseil fédéral du 21 mai 1963: Aménagement du réseau des routes principales suisses. Programme de 1963 à 1964	599
Bachmann Dr. W.-K., professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne: Utilisation de la photogrammétrie et du calcul électronique pour la construction de routes	513
Bagdasarjanz Prof. B., ETH, Winterthur: Über die Verwendung anstehenden Bodens im Wald- und Güterstrassenbau	556
Bänziger D. J., dipl. Ing. ETH/SIA, Zürich und Buchs SG: Nationalstrasse N 13; Zwillingsbrücken und Lehnenviadukt St. Margrethen-Au	279
Bernath J., Präsident der VSS: Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner VSS, 1913-1963. Zum Geleit Union suisse des professionnels de la route VSS, 1913-1963. Introduction	1
Biegger P., Arch. BSA/SIA, Stadtbaumeister, Sankt Gallen: Renovation des «Kaufhauses» in St. Gallen	224
Biermann J.-L., ingénieur-conseil, Lausanne: Les garages-parcs publics	694
Bissegger E., dipl. Ing. ETH, Pratteln: Die bituminöse Heissmischtragschicht der Nationalstrasse N 3 / N 13 Mels-Sargans-Bad Ragaz	262
Boller M., Vorsteher des Kant. Baubüros Buchs SG: Nationalstrassenbau im St.-Galler Oberland; Projektierung der Teilstrecken Mels-Sargans-Bad Ragaz	254
Bollier A., Union Autoroute, Rolle: Die Verstärkung des Strassenkörpers auf dem Teilstück Gland-Rolle-Allaman der Autobahn Genf-Lausanne	370
Boniface A., ing. dipl., chef du Bureau des études spéciales de la Commune de Lausanne: Complements de lac	637

Bonjour J.-E., président de la Commission VSS 3, infra- et superstructure: Détermination de la profondeur du froid dans les chaussées	3
Bonnard D., professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne: Résultats de récentes recherches relatives au dimensionnement des fondations des chaussées	517
Bosshardt H. Dr., Sekretär des Schweiz. Schulrates, Zürich: Praktikantenaustausch für Studierende der Ingenieurwissenschaften	712
Brack J., conseiller juridique au Département de justice et police, Lausanne: L'obligation des propriétaires d'aménager des places de stationnement sur le domaine privé	125
Brandenberger Prof. Dr. E., Direktor der Hauptabteilung B der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Dübendorf ZH: Materialprüfung im Bauwesen	550
Bucher Dr. E., dipl. Ing. ETH/SIA, Winterthur: Klarstellung der wichtigsten Begriffe der Schneeräumtechnik	45
Bukowiecki A. PD Dr., Vorsteher der Abt. «Korrosionschemie» der EMPA: Untersuchungen der EMPA im Zusammenhang mit den Korrosionseigenschaften von Streusalzen	761
Bundesratsbeschluss: Ausbau des schweizerischen Hauptstrassennetzes. Programm 1963-1964	599
Caduff Dr. Renato, Sekretär des Stadtpräsidiums, Chur: Rechtsfragen der Parkierung auf öffentlichem Grund	433
Comiotto Peter J., dipl. Ing. ETH, c/o Kantonsingenieurbüro St. Gallen: Neuzeitlicher Brückenbau im Kanton St. Gallen; Abriss der Entwicklung bis heute	271
Davatz S., Ing., kant. Tiefbauamt, Chur: Die Nationalstrasse im Churer Rheintal	488
Desarzens A.-F., Architecte-paysagiste BSG, Lausanne: Les plantations de l'autoroute Genève-Lausanne	411
Dirilgen N., dipl. Ing. ETH, Schweiz. Aluminium AG, Zürich: Autobahn-Signaltafeln der Alusuisse aus Leichtmetall	591
Erne A., Adjunkt des Kantonsingenieurs, St. Gallen: Projekt und Bauausführung des Nationalstrassenabschnittes Buriel-St. Margrethen-Oberriet (N 1 bzw. N 13)	237
Fessler E. O., dipl. Ing. ETH, Zürich: AASHO-Road-Test. 5. Teilbericht. Zementbetonbeläge	55
Finsterwald M., Stadtingenieur, St. Gallen: Die Führung der Nationalstrasse N 1 als Expressstrasse auf dem Gebiete der Stadt St. Gallen und das städtische Strassennetz	213
Fontana F., Kantonsingenieur, Solothurn: Strassenbauprogramm 1963	109
Frei H., dipl. Ing. ETH, in Fa. Frei & Krauer, Ing.-Büro, Rapperswil: Die Stegmühletobelbrücke	289
Frey E., Ing. agr., Eidg. Landw. Versuchsanstalt, Zürich-Oerlikon, und J. Schneider, dipl. Ing., Zürich: Die Beratung im Strassenbau	423
Frey Paul, dipl. Maschinentechniker in Aluminium AG, Menziken: Grossflächige Verkehrsschilder für Autobahnen	589
Frick Dr. S., Regierungsrat, Vorsteher des Baudepartementes des Kantons St. Gallen: 50 Jahre Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner; Gratulation und Willkomm	209
Frick W., Techn. Adjunkt beim Amt für Luftverkehr: Winterdienst auf dem Flughafen Zürich	747

Friedl R., Ingenieur beim Tiefbauamt der Stadt Sankt Gallen: Verkehrserhebungen in der Stadt St. Gallen	217
Die Projektierung des Tunnels für die Expressstrasse in der Stadt St. Gallen	228
Fries Dr. P., Direktor der Euphalt AG, Basel: Bodenstabilisierungen mit Bitumenemulsionen	366
Fuhr H., Oberingenieur, Chur: Die Zufahrten zum Bernhardintunnel	467
Furter G., ing. de la ville de Neuchâtel: Remblayage des rives du lac à Neuchâtel	641
Gerber Dr. E., Kantonsoberingenieur, Bern: Strassenbauprogramm 1963	444
Greutert J., dipl. Ing. ETH, und J. Murmann, dipl. Ing. ETH: Der AASHO-Road-Test; 6. Teilbericht: Untersuchungen an flexiblen Belägen	99
Heller Fritz, dipl. Ing., Ministerialrat, Bonn: Die Wegweisung auf den Autobahnen. Erfahrungen in der Bundesrepublik Deutschland	568
Hunziker E., Kantonsingenieur, Aarau: Strassenbauprogramm 1963	108
Jakob J., dipl. Bauing. ETH, Stadttingenieur, Luzern: Die Anwendung mathematisch-statistischer Methoden auf zwei Probleme der Strassenverkehrsplanung und -technik	626
Jenatsch R., dipl. Ing., in Firma AG Heinr. Hatt-Haller, Zürich: Beispiel einer Nationalstrassenbaustelle	387
Jenni M., dipl. Ing. ETH, Zürich: Das Fahrrad im Stadtverkehr	647
Jenny Dr. Rudolf, Staatsarchivar, Chur: Bündnerische Kunst- und Kulturstätten von europäischem Range längs der Bernhardinstrasse	475
Joss F., dipl. Ing., Direktor der Verkehrsbetriebe Sankt Gallen: Die Verkehrsbetriebe St. Gallen und ihre Bedeutung im Stadtverkehr	220
Jost Alfred, Stadttingenieur, Schaffhausen: Die Rheinuferstrasse in Schaffhausen	660
Karakas I., ing. dipl. SIA-ASCE, chef de la section des essais du Bureau de construction des autoroutes du canton de Vaud: Quelques expériences de stabilisation au ciment faites sur l'autoroute Genève-Lausanne	373
Keller E., Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen, W. Aerni, Bauverwaltung des Kantons Appenzell AR, und A. Thalmann, Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen: Der Ausbau der Talstrasse Nr. 8 zwischen Winkeln und Wald/Schönengrund sowie der Talstrasse Nr. 141 zwischen Gossau und Herisau	307
Keller Prof. Dr. Theo, Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften: Strassen und Volkswirtschaft	541
Kessler A., Zürich: Heinrich Aeberli; Ein Pionier im Belagsbau	168
Knecht E., dipl. Ing. ETH, Techn. Adjunkt des kant. Tiefbauamtes Graubünden: Nationalstrasse N 13; Rheinbrücke Bad Ragaz-Maienfeld; Planung und Wettbewerb	284
Planung und Bau der N 13 und A 19 im Raume Reichenau	491
Kradolfer H., Bauingenieur, Motor-Columbus AG, Baden: Die Strassenverlegung bei Sufers der Kraftwerke im Rheinwald, mit Hinweisen auf die historische Trasseentwicklung	494
Krähenbühl Jean, ingénieur de la section des études au bureau de construction des autoroutes à Lausanne: Le dispositif de signalisation de l'autoroute Genève-Lausanne	584

Kunz U., Oberingenieur des Büros für Autobahnbau, Bern: Der AASHO-Road-Test; Rapport 6: Spezialuntersuchungen (Special Studies)	189
Kuonen V., dipl. Forsting. ETH/VAWE, Zürich: Bodenstabilisierung mit Kalk	357
Lardelli R., Regierungsrat, Baudirektor des Kantons Graubünden, Chur: Das 6. bündnerische Strassenbau- und Finanzierungsprogramm	465
Lemans A., Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt: Meteorologie und Glatteiswarnung	751
Liechti W., Stadtgärtner, Bern: Mensch - Landschaft und Strasse	403
Maino Dr. J. A., dipl. Ing., Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Bern: Der Signalisationsplan bei Nationalstrassen 1. und 2. Klasse	576
Martin E., dipl. Ing., Karlsruhe: Ergebnisse einer Parkraumuntersuchung	78
Menn C., Dr. sc. techn. ETH, Chur: Nationalstrasse N 13 - Rheinbrücke Bad Ragaz-Maienfeld; Brückenträger	286
Brücken an der N 13	484
Miegl J., Dr. techn., Ziv.-Ing., Wien: Bodenstabilisierung in Österreich	36
Moesch Roland, dipl. Gartengestalter, Wettingen: Begrünung im hydraulischen Sä- und Mulchverfahren	431
Müller F., dipl. Ing., Schweizerische Teerindustrie AG, Pratteln: Die Teerstabilisierung	362
Murmann J., dipl. Ing. ETH, und J. Greutert, dipl. Ing. ETH: Der AASHO-Road-Test; 6. Teilbericht: Untersuchungen an flexiblen Belägen	99
Overdijkink G. A., Ir., Bilthoven NL: Strassenbepflanzung in den Niederlanden	419
Peitrequin Pierre, ingénieur, professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne: Techniques de construction routière en marge des normes USPR actuelles	528
Perret L., anc. ingénieur cantonal, Lausanne, président VSS de 1945 à 1949	160
Pesson R., ingénieur, Genève: Notre Union à Lugano, 25 et 26 mai 1962	28
Heur et malheur d'un rédacteur 1922-1962	164
Peter F., Stadtplanchef, Basel: Landnutzung und Verkehr	655
Pfahler E., ing. dipl., La Chaux-de-Fonds: Considérations sur quelques aspects du déneigement urbain	740
Pfrunder Dr. V. R., Verwaltungsratspräsident der Betonstrassen AG, Wildeggen: Betonstrassen - Rückblick und Ausblick	173
Piatti A., dipl. Baumeister, Dietlikon: Baustellenbetrieb in Schweden	119
Prandi E., ingénieur des Ponts et Chaussées, Autun/France: Le laitier granulé dans le traitement des couches de base	394
Prim E., Bauing. in Firma Weder & Prim, Ingenieurbüro, St. Gallen: Nationalstrasse N1; Neue Zollbrücke Rheineck-Gaissau	275
Nationalstrasse N 13 - Rheinbrücke Bad Ragaz-Maienfeld; Brückenunterbau	285
Ramseyer A., Pol. Hptm., Chef der Verkehrsabteilung: Anhalten, Halten und Parkieren im neuen Strassenverkehrsrecht	681

	Seite	Page		Seite	Page
Ramseyer A., Pol. Hptm., Chef der Verkehrsabteilung, Basel:			Schnitter Prof. G., Direktor der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau an der ETH, Zürich:		
Die polizeiliche Regelung des Parkierens	708		Die Geotechnik im neuzeitlichen Strassenbau	544	
Ramseyer A., Pol. Hptm., Chef der Verkehrsabteilung, Basel und Suter & Suter, Architekturbüro, Basel:			Stahel Prof. M., ETH, Zürich:		
Private Parkhäuser	701		Strassenbau und Strassenverkehr – Stand der Erkenntnisse	532	
Regli C., Ing., Bellinzona:			Stampfli O., alt Regierungsrat, Biberist SO:		
Reti Antinevi per i Valichi alpini	742		Strassenbau und Strassenplanung 1945–1960	178	
Richter Jacques, Sektionschef beim Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Bern:			Stöckli R., techn. Direktor, Webs-Signalisation, Zollikerberg:		
Expresstrassen – 1963	645		Anwendung der Schriften	578	
Verkehrsabwicklung und Parkieren bei Einkaufszentren in den USA	705		Strehler A., dipl. El.-Ing. ETH, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen:		
Robbiani B., Kantonsingenieur, Bellinzona:			Aus der Elektrizitätsversorgung der Stadt Sankt Gallen	231	
Strassenbauprogramm 1963	110		Stüssi H., Kantonsingenieur, Zürich:		
Rotach M., Kantonsingenieur, Frauenfeld:			Strassenbauprogramm 1963	204	
Strassenbauprogramm 1963	203		Thalmann A., Ingenieurbüro Weder & Prim, St. Gallen, W. Aerni, Bauverwaltung des Kantons Appenzell AR, und E. Keller, Ingenieurbüro Weder & Prim, Sankt Gallen:		
Ruckli Dr. Rob., Direktor des Eidg. Amtes für Strassen- und Flussbau, Bern:			Der Ausbau der Talstrasse Nr. 8 zwischen Winkeln und Wald/Schönengrund sowie der Talstrasse Nr. 141 zwischen Gossau und Herisau	307	
Aktuelle Strassenbauprobleme in eidgenössischer Sicht	181		Thalmann Max, Bauverwalter, MuttENZ:		
Strassentunnel (Vortrag, gehalten am 17. 5. 63 in St. Gallen an der Jubiläums-Hauptversammlung der Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner)	457		Wohnstrassen in der Ortsplanung	652	
Sacchetti H., a. Strasseninspektor, Winterthur:			Thommen Felix, dipl. Forsting., Opfikon:		
Präventive Behandlung der Strassen zur Verhinderung von Winterglätten	757		Die Strassenbepflanzung in forstlicher Sicht	409	
Sagelsdorff R., EMPA, Dübendorf:			Thommen Felix, dipl. Forsting., Opfikon, und J. Schneider, dipl. Ing., Zürich:		
Der AASHO-Test; Brückenforschung, 4. Teilbericht	47		Vom Grünverbau im Strassenbau	426	
Saxer Dr. P., ehemals städtischer Bausekretär, St. Gallen:			Thommen H. W., Zürich:		
Die Verpflichtung der Grundeigentümer zur Bereitstellung von Abstellflächen für Motorfahrzeuge auf privatem Grund	436		Spuren im Schnee; Ein Bildbeitrag zum geometrischen Kapitel einer umfassenden Verkehrsströmungslehre	111	
Spring A., dipl. Ing., Stadtplanungsamt Bern:			Thürer Prof. Dr. Georg:		
Das Parkierungsproblem im Rahmen der Gesamtplanung	687		Sanktgallische Kultur	211	
Sulger Büel S., dipl. Ing. ETH, Zürich:			Trobrandt F., Oberbaurat, Stockholm:		
Aufbau und Anwendungsgebiete von Schotterrasen	416		Strassenunterhalt in Schweden	115	
Suter & Suter, Architekturbüro, Basel, und Ramseyer A., Pol. Hptm., Basel:			Ulmi H., Kantonsingenieur, Luzern:		
Private Parkhäuser	701		Strassenbauprogramm 1963	316	
Schaerer Ch., dipl. Ing., Leiter der Erdbauabteilung an der VAWE, Zürich:			Vogler R., Direktor Cellere & Co. AG, Frauenfeld:		
Die Erdbaumechanik als Grundlage der Bodenstabilisierung	347		Ausbau bestehender Strassen mit Teerstabilisierung	382	
Schärer P., dipl. Ing., Solothurn:			Vogt-Schild G., Solothurn:		
Winterdienst in Nordamerika	733		Gedanken zum Jubiläum	159	
Schmid A., a. Oberingenieur, Maienfeld:			Wallimann O., Kantonsingenieur, Sarnen:		
Vorbereitung und Bau der Strasse Thusis–Rongellen	479		Strassenbauprogramm 1963, Kanton Obwalden	316	
Schmidt H., kant. Strassenkreisinspektor, Buchs SG, u. H. Wegmann, Adjunkt des Kant.-Ing., Frauenfeld:			Warynski J. R., officier de Police, Genève:		
Boden- und Vertikalkmarkierungen bei Nationalstrassen	580		Questions juridiques concernant le parcage sur fonds publics	121	
Schneider J., dipl. Ing., Zürich:			Weber J., ingénieur cantonal, Genève:		
Die Pflanze findet auch allein ihren Weg. Sie braucht nur Zeit und wir brauchen Geduld	416		Obligations réciproques des véhicules tournants et des piétons, aux intersections à signalisation lumineuse	130	
Anordnung von Baum und Strauch an der Böschung	422		Programme routier 1963.	203	
Schneider J., dipl. Ing., Zürich, und E. Frey, Ing. agr., Eidg. Landw. Versuchsanstalt, Zürich-Oerlikon:			Wegmann H., Adjunkt des Kant.-Ing., Frauenfeld, und H. Schmidt, kant. Strassenkreisinspektor, Buchs SG:		
Die Berasung im Strassenbau	423		Boden- und Vertikalkmarkierungen bei Nationalstrassen	580	
Schneider J., dipl. Ing., Zürich, und Felix Thommen, dipl. Forsting., Opfikon:			Wenk P., dipl. Ing. ETH/SIA, Mitarbeiter im Ingenieurbüro A. Zähler, St. Gallen:		
Vom Grünverbau im Strassenbau	426		Nationalstrasse N1; Autobahnbrücke im Anschlussbauwerk Buriel.	271	
Schneider T. R., Dr., Zürich:			Wieland P., Planer der kantonalen Bauverwaltung von Appenzell AR, Herisau:		
Einfluss des Trassees auf die Schneebedeckung der heutigen Gotthardstrasse.	736		Die Verkehrsplanung Teufen	295	
Laboratoriumsuntersuchungen über die Glatteisbekämpfung mit Splitt, Salz und Splitt/Salz-Gemischen	753		Wieser Chr., dipl. Ing. ETH, St. Gallen:		
			Ausbau der Staatsstrasse zwischen St. Gallen und Teufen; Bauliche Massnahmen auf Grund geologisch ungünstiger Verhältnisse im Teilstück Watt–Lustmühle.	302	

	Seite - Page
Wild Leo, bearbeitet von E. Ammann:	
Aus den Jugendjahren der Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner	147
Wuhrmann G., ing., Genève:	
La circulation urbaine, un problème d'actualité.	
Voyage d'étude du TCS à Lyon	72
Quelques exemples pratiques sur la stabilisation des sols et des matériaux tout-venant à l'aide d'émulsions de bitume stables du type EL	391
Zäch N., lic. iur., jur. Beamter bei der kant. Tiefbau- und Strassenverwaltung, St. Gallen:	
Der Entschädigungsanspruch des Grundeigentümers beim Erlass von Projektierungszonen	235
Zanetti A., Ing. im Ingenieurbüro Dr. Lombardi und Ing. Gellera, Locarno:	
Probleme zur Planung der N 13 in der unteren Mesolcina	502
Zipkes E., Dr. sc. techn., Küsnacht ZH:	
Über das Wirken von Adhäsion und Verzahnung zwischen Reifen und Fahrbahn	37
Zobrist R.F., dipl. Bauing. ETH, Leiter der Abt. für Bodenstabilisierung der Betonstrassen AG, Wildeggen:	
Bodenstabilisierung mit Zement	352
Zopfi H., Adjunkt des Kantonsingenieurs, Glarus:	
Strassenbauprogramm 1963	110
Zuberbühler C., dipl. Ing. ETH, Zürich:	
Eindrücke aus dem Road Research Laboratory, Grossbritannien	561, 716
Zürcher Dr. R., Polizeiadjunkt, Zürich:	
Welche Anforderungen werden an eine Autobahn-signalisation gestellt?	573
Züst H., dipl. Baumeister, Flims-Fidaz, in Prader & Co. AG, Chur/St. Gallen:	
Zur Ausführung moderner Brückenbauwerke.	292
Zwicky E., dipl. Ing. ETH, Kantonaler Strasseninspektor, St. Gallen:	
Der Unterhalt des sanktgallischen Strassennetzes	268

Rechtsprechung – Jurisprudence

Verkehr in unbeleuchteten Tunnel – Sorgfaltspflichten – Haftung des Kantons für Walzenführer	83
Verkehrssignale auf nichtöffentlichem Boden statt schriftlichen Verhofs	83
Grundsätzliche Entscheide des zürcherischen Regierungsrates	84
Collision entre un tramway routier et une automobile – Responsabilité civile des chemins de fer et loi sur la circulation routière	86
Collision entre une automobile et un train, à un passage à niveau muni de feux clignotants ainsi que des installations optiques réglementaires	87
Rechtliche Grundlage und Voraussetzungen der Anordnung eines Stationierungsverbotes – Abwägung der verkehrstechnischen Gesichtspunkte sowie der Interessen der Strassenbenützer und der Anlieger	671
Sicherheitslinien dürfen nicht gekreuzt werden	715

Bücherschau – Revue des livres

Untersuchungen an Schneepflügen. P. Schärer	91
Fehler und Fehlerquellen beim Strassenbau. E. Maag	91
Records of Load Tests on Friction Piles. Prof. Dr. R. Haefeli	91
Urban Research 1960. J. Jakob	92
Beiträge zum Ausbau der Bundesstrassen. Dr. H. Riniker	92
Matériels de génie civil, travaux publics et bâtiment. A. Sperandio	93
Die fünfte Schweiz. J. Marti	93
Some Evaluations of Highway Improvement Impacts. J. Jakob	93

Les routes de France depuis les origines jusqu'à nos jours. R. Pesson	136
Circulation nocturne et autoroutes. P. Borel	136
Utilisation des terrains et construction à proximité des jonctions d'autoroutes. Olivier Keller	137
Calcul des prix de revient et des prix prévisionnels dans l'entreprise de bâtiment et de travaux publics. R. Pesson	136
Grünverbau im Strassenbau. J. Schneider	205
Berechnungsgrundlagen im Tiefbau. H. U. Bühler	206
Die Leistungsfähigkeit von Knotenpunkten des Strassenverkehrs. C. Zuberbühler	206
Richtlinien für die Anlage von Stadtstrassen (RAST). A. Spring	207
Ebenheits- und Griffigkeitsmessungen 1960. C. Zuberbühler	207
Küderli, Handbuch 1, Tabellen	207
Factors that Influence Field Compaction of Soils. A. Senn	208
Equipement général des chantiers et terrassements. R. Pesson	453
Traité de procédés de construction. Les ouvrages d'art. R. Pesson	453
Effets des bandes résonnantes sur la sécurité routière. P. Borel	454
«La Route». E. Aberson	454
Praktische Geologie, Gesteins- und Grundwasserkunde. Dr. A. von Moos	454
Town and Traffic in the motorage. Prof. Dr. K. Leibbrand	455
Volksvermögen oder Schrotthaufen? Dr. H. Riniker	455
Städtische Verkehrsplanung (Konzepte und Anwendungen). Hans B. Barbe	456
Die historischen Automobile im Verkehrshaus. J. Marti	456
Code de bonne pratique pour l'exécution des revêtements de chaussées en béton de ciment. A. Vittoz	675
Le profilage des chaussées modernes, enrobés fins et enrobés rigides. R. Pesson	676
Bedeutung und Anwendbarkeit des Dreiaxialversuches für die Lösung von Standsicherheitsaufgaben. U. Vollenweider	676
Griffigkeitsmessungen mit einem englischen Pendelgerät (Instructions for Using the Portable Skid-Resistance Tester). C. Zuberbühler	677
Aide-mémoire Dunod. Travaux publics. R. Pesson	677

Neuerscheinungen – Nouvelles parutions

90, 452, 673

Zeitschriftenschau – Presse technique Besprechungen aus – Recensions de:

– International Road Safety and Traffic Review	94
– Public Roads	94, 140
– Il Cantiere	94, 95, 563
– Rivista Tecnica della Svizzera Italiana	95, 563
– Bau-Maschine und -Technik	138, 674
– Strasse und Autobahn	139
– Bitumen, Teere, Asphalte, Pech und verwandte Stoffe	139
– Bitumen	619
– Roads and Streets	674
– Revue générale des routes et des aérodromes	674
– Annales des Ponts et Chaussées	675
– Traffic Quarterly January, April, July 1963	719
– Etudes routières	721
– Highway Research Board Bulletin	771

Mitteilungen aus der Industrie Communications de l'Industrie

Ein neues, selbsthorizontierendes Nivellierinstrument (Kern & Co. AG, Aarau)	134
--	-----

Hydraulikbagger RH 5 – Eine O+K-Neuentwicklung (MBA Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Dübendorf)	135
Neue, rationelle Herstellung von Kaltmischgut	135
Colorplast – Schlämmen (Oleag AG, Zürich 8)	202
Begrünung im hydraulischen Sä- und Mulchverfahren. Von Roland Moesch, dipl. Gartengestalter, Wettin- gen (Otto Richei AG, Wettlingen)	431
Verband schweizerischer Unternehmungen für Strassen- beläge «VESTRA»: Jahresbericht 1962	446
Leichtmetall-Leitplanken im Examen	671
Fettschmierung aus «Konserven» (Fa. A. Schmid Erben AG, Bern)	718
Asphaltnastix-Dichtung auf Betonbrücken (CTW, MuttENZ)	769
Die neue Fertigbetonfabrik in Volketswil ZH	770

Statistik – Statistiques

Gütertransportstatistik 1962/63. – Statistique des trans- ports de marchandises 1962/63	88
Benzinzollverteilung 1962. – Répartition des droits d'entrée 1962	441
Verteilung der Bundesbeiträge an die allgemeinen Stras- senbaukosten der Kantone für das Jahr 1962 – Répar- tition pour l'année 1962 des contributions fédérales aux frais généraux des cantons pour les routes	442
Automatische Verkehrszähler auf dem schweizerischen Strassennetz – Compteurs automatiques de la circu- lation sur le réseau routier suisse	663
Der Stand des Nationalstrassenbaues – La situation dans la construction des routes nationales	665
Benzinzollverteilung – Repartition des droits sur les carburants	775
Finanzstatistik – Statistique financière	777

Le coin de l'autoroute Genève–Lausanne

89, 341, 443, 670, 764

Arbeiten der VSS-Kommissionen Travaux des commissions VSS

VSS-Kommission 1: Projektierung – Etudes pour pro- jets de routes	204
VSS-Kommission 2: Verkehrstechnik – Technique de la circulation routière	560
VSS-Kommission 8: Winterdienst – Service hivernal	205

Verbandsnachrichten – Communiqués de l'Union

Ausschussitzungen – Séances du Bureau exécutif	98, 590, 722
Hauptversammlung – Assemblée générale	98, 141, 320, 324
Veranstaltungen VSS – Manifestations de la VSS 97, 140, 512, 566, 622, 623, 680, 724, 733	
Normen und Drucksachen der VSS – Normes et imprimés de la VSS	208, 342, 566
Jubiläumstiftung – Fondation du jubilé	317
Sekretariat – Secrétariat	622
Finanzielles – Finances	97, 343, 346, 512
Andere Veranstaltungen – Autres manifestations 140, 512, 622, 623, 680	
Präsidentenkonferenz	722

Umschau – A travers le monde

Tagungen – Journées techniques	52, 565
Ausstellungen – Expositions	132, 564, 622, 714
Strassenbau – Construction des routes	133, 620, 669
Meldungen – Informations	622

Blick über die Grenzen

Nord-West-Ring Köln	96
Autobahn bei Leverkusen	133

Personalnachrichten – Nouvelles personnelles

Neuer Gemeindeingenieur von Richterswil. R. Stöckli, Zürich	96
Ing. J. Richter, Sektionschef ASF. Dr. E. Vogel, Zürich Beförderungen im Kantonalen Tiefbauamt, Zürich	96
Rücktritt von Strasseninspektor Hans Guggenbühl, Zürich. W. Busch	96
Ein Jubilar gratuliert der Jubilarin. Dr. E. Vogel, Zürich Zum 70. Geburtstag von A. F. W. Wildeboer, Amster- dam. Fred P. Simon, Basel	445
Ernennung in Herrliberg	679
Wachtablösung im Baselland	679

Totentafel – Nécrologie

Georges Madliger, Neuchâtel	562
Hans Helfenstein, Luzern	562
Hermann Hug, Winterthur	677
Franz Vago, Müllheim	678
Franz Kirchhoff, Dr.-Ing., Stuttgart	718
H. A. Rappaport, Dr.-Ing., Essen	719
Ernst Pfenninger, Zürich	719